



FR

Cette action est financée par l'Union européenne

ANNEXE

de la décision de la Commission modifiant la décision C(2015)6758 du 7.10.2015 relative au programme d'action annuel 2015 en faveur de la République démocratique du Congo à financer sur le 11^e Fonds européen de développement

Document relatif à l'action pour le programme « Environnement et agriculture durable pour la sauvegarde des sites biologiques prioritaires de la République démocratique du Congo »

1. Le tableau à la première page est modifié comme suit :

1. Intitulé/acte de base/numéro CRIS	Environnement et agriculture durable pour la sauvegarde des sites biologiques prioritaires de la République démocratique du Congo Numéro CRIS : CD/FED/037-685 financé par le 11 ^e Fonds européen de développement(FED)
2. Zone bénéficiaire de l'action/localisation	République démocratique du Congo. L'action sera menée dans les lieux suivants : parcs nationaux de la Salonga, de la Garamba, des Virunga, de l'Upemba-Kundelungu, réserve de biosphère de Yangambi, et leurs zones périphériques respectives. Cellule de coordination et d'appui à Kinshasa.
3. Document de programmation	Programme indicatif national 11 ^e FED 2014-2020
4. Secteur de concentration/domaine thématique	Secteur de concentration 2 - Environnement et agriculture durable / protection de la biosphère
5. Montants concernés	Coût total estimé : 158 000 000 EUR Montant total de la contribution du FED : 145 000 000 EUR La présente action est cofinancée par des bénéficiaires de subvention potentiels pour un montant indicatif de 13 000 000 EUR.
6. Modalité d'aide et modalités de mise en œuvre	Modalité de projet: Gestion directe – contrats de service Gestion indirecte avec le centre pour la recherche forestière internationale (CIFOR) Gestion indirecte avec la République démocratique du Congo
7. Code(s) CAD	41020 – Protection de la biosphère

8. Marqueurs (issus du formulaire CRIS CAD)	Objectif stratégique général	Non ciblé	Objectif important	Objectif principal
	Développement de la participation/bonne gouvernance	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Aide à l'environnement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Égalité entre hommes et femmes (y compris le rôle des femmes dans le développement)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Développement du commerce	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Santé génésique, de la mère, du nouveau-né et de l'enfant	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Marqueurs de Rio	Non ciblé	Objectif important	Objectif principal
	Diversité biologique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Lutte contre la désertification	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Atténuation du changement climatique	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Adaptation au changement climatique	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Programmes phares thématiques « Biens publics mondiaux et défis qui les accompagnent »	La présente action contribue fortement au programme Biodiversity for Life (B4Life).			
10. Objectifs de développement durable (ODD)	Objectif de développement durable principal: ODD15 Objectifs de développement durable secondaires: ODD 2, 7 et 13			

RESUME – inchangé –

1 CONTEXTE

– inchangé –

2 RISQUES ET HYPOTHESES

– inchangé –

3 ENSEIGNEMENTS TIRES, COMPLEMENTARITE ET QUESTIONS TRANSVERSALES

– inchangé –

4 DESCRIPTION DE L'ACTION

4.1 Objectifs/résultats

2. *Le paragraphe suivant est ajouté en début de section :*

« Ce programme s'inscrit dans le Programme des Nations unies de développement durable à l'horizon 2030. Il contribue principalement à atteindre progressivement l'objectif 15 des ODD, mais il favorise aussi les progrès vers l'obtention des Objectifs ODD 2, ODD 7 et ODD 13. Cela n'implique pas d'engagement de la part de la République démocratique du Congo qui bénéficie de ce programme. »

4.2 Principales activités

3. *Les 2e et 3e paragraphes de cette section sont modifiés comme suit :*

« Les **activités spécifiques liées à la gestion et la conservation des parcs et réserves** comprendront: planification, surveillance et anti braconnage, formation, suivi écologique, recherche, développement d'infrastructures, appui institutionnel, implication communautaire, tourisme, éducation environnementale, aménagement du territoire etc.

Les **activités liées au développement dans les zones périphériques** comprendront: amélioration de la productivité, structuration/ organisation communautaire, développement de filières, réhabilitation des routes de dessertes agricoles, hydroélectricité et énergies renouvelables (génération, transport et distribution), pêche, bois-énergie, agroforesterie, formation, etc. »

4.3 Logique d'intervention

4. *Le 5e paragraphe de cette section est modifié comme suit :*

« La contribution au développement en périphérie des aires protégées peut être vue sous deux angles stratégiques: (a) développer et valoriser durablement la gestion du territoire, du potentiel agricole, forestier et les services écosystémiques, au bénéfice des populations riveraines (augmentation et diversification de la production agricole, chaînes de valeur, hydroélectricité, énergies renouvelables, facilitant la relance agricole, eau potable, protéines etc.); et (b), attirer des financements complémentaires et cofinancer des actions de développement, grâce aux recettes générés par la valorisation des services écosystémiques (recettes touristiques, électricité etc.). »

5. *Le texte suivant est ajouté à la fin de cette section :*

« L'apport additionnel de ressources du PIN 11^e FED 2014-2020 permettra en particulier le renforcement des activités de développement socio-économique basé sur l'hydroélectricité en périphérie du Parc National des Virunga et des activités de développement de l'agriculture, de l'énergie renouvelable et d'alternatives durables à l'orpaillage artisanal en périphérie du Parc National de la Garamba. »

5 MISE EN ŒUVRE

5.1 Convention de financement

– inchangé –

5.2 Période indicative de mise en œuvre

6. *Le 1er paragraphe de cette section est modifié comme suit:*

« La période indicative de mise en œuvre opérationnelle de la présente action, au cours de laquelle les activités décrites à la section 4.2 seront menées et les contrats et accords correspondants seront mis en œuvre, est de **108 mois** à compter de la date d'entrée en vigueur de la convention de financement. La période de contractualisation de l'action initiale est de 48 mois. La période de contractualisation des activités financées avec les nouveaux fonds est de 36 mois.»

5.3 Mise en œuvre de la composante relative à l'appui budgétaire

– inchangé –

5.4 Modalités de mise en œuvre

7. *Le paragraphe suivant est ajouté :*

«Tant en gestion directe et indirecte, la Commission veillera à ce que soient respectées les règles et les procédures d'application de l'UE pour l'octroi de financements à des tiers, y compris les procédures de recours et, le cas échéant, que l'action soit conforme aux mesures restrictives affectant les pays de mise en œuvre concernés»

5.4.1 Gestion indirecte avec une organisation internationale

– inchangé –

5.4.2 Gestion indirecte avec le pays partenaire.

8. *Le texte de cette section est remplacé comme suit :*

« Une partie de la présente action (OS1, Résultat 1 à 3; OS2, Résultat 1 à 4; OS3, Résultat 1 à 2) ayant pour objectif d'atteindre les objectifs spécifiques de l'action indiqués à la section 4.1, peut être mise en œuvre en gestion indirecte avec la République démocratique du Congo, conformément aux modalités suivantes.

La République démocratique du Congo agit en tant que pouvoir adjudicateur dans le cadre des procédures de passation de marchés et d'octroi de subventions.

La Commission procède à un contrôle ex ante de toutes les procédures de passation de marchés et d'octroi de subventions.

Les paiements sont exécutés par la Commission.

La République démocratique du Congo applique les règles de passation de marchés et d'octroi de subventions de la Commission. Ces règles seront fixées dans la convention de financement conclue avec la République démocratique du Congo.

Au total, on signera les types de contrats suivants:

- Subventions en octroi direct (OS1, Résultats 1 à 3; OS2, Résultats 1 à 4; OS3, Résultat 1 à 2);
- Contrats de service pour l'appui technique au complexe Upemba-Kundelungu (OS1, Résultats 1 à 3; OS2, Résultat 4);
- Contrats de service pour la supervision des actions infrastructures et d'autres appuis techniques (OS1, Résultats 1 à 3; OS2, Résultat 1 à 4);
- Une subvention en octroi direct pour les activités à mettre en œuvre en périphérie du Parc national des Virunga (OS2, Résultat 1 à 4; OS3, Résultat 1 à 2);
- Un contrat de service pour la mise en place de la cellule de coordination de l'action (OS1, Résultat 1 à 3; OS2, Résultat 1 à 4; OS3, Résultat 1 à 2).

5.5 Champ d'application de l'éligibilité géographique pour les marchés et les subventions

– inchangé –

5.6 Budget indicatif

9. Le tableau du budget indicatif est modifié comme suit:

	Contribution de l'UE (EUR)	Contribution indicative de tiers (EUR)
5.4.1 – Gestion indirecte avec la CIFOR	24 400 000	2 440 000
Gestion indirecte avec le CIFOR – Réserve de Biosphère de Yangambi et Université de Kisangani	24 400 000	2 440 000
5.4.2. – Gestion indirecte avec la République démocratique du Congo dont (montants indicatifs):	115 100 000	10 560 000
<i>Subvention: octroi direct au WWF (Appui au Parc national de la Salonga)</i>	<i>17 300 000</i>	<i>1 730 000</i>
<i>Subventions: octroi direct à l'African Parks Network (APN) (Appui au Parc national de la Garamba)</i>	<i>25 500 000</i>	<i>2 550 000</i>
<i>Subvention: octroi direct à la Fondation Virunga (Appui au Parc national des Virunga)</i>	<i>15 400 000</i>	<i>1 540 000</i>
<i>Subventions: octroi direct à la Fondation Virunga (Hydro-électricité Parc national des Virunga)</i>	<i>32 000 000</i>	<i>3 200 000</i>
<i>Contrats de service d'Assistance technique et d'Appui au « Complexe Upemba-Kundelungu »</i>	<i>3 000 000</i>	-
<i>Contrats de service «supervision des actions infrastructures et d'autres appuis techniques »</i>	<i>4 000 000</i>	-
<i>Subvention en octroi direct à la Fondation Virunga - Mise en œuvre des opérations agricoles et forestières en périphérie du Parc national des Virunga</i>	<i>15 400 000</i>	<i>1 540 000</i>
<i>Contrat de service - Cellule de coordination</i>	<i>2 500 000</i>	-
5.8 – Monitoring	500 000	-
5.9 – Evaluation, 5.10 - Audit	1 000 000	-
5.11 – Communication et visibilité	200 000	-
Provisions pour imprévus	3 800 000	-
Totaux	145 000 000	13 000 000

5.7 Structure organisationnelle et responsabilités

– inchangé –

5.8 Suivi des résultats et rapports

– inchangé –

5.9 Évaluation

– inchangé –

5.10 Audit

– inchangé –

5.11 Communication et visibilité

– inchangé –

6 CONDITIONS PREALABLES

– inchangé –